

ИЗБОРНОМ ВЕЋУ ФИЛОЛОШКОГ ФАКУЛТЕТА УНИВЕРЗИТЕТА У БЕОГРАДУ

На основу Одлуке Изборног већа Филолошког факултета Универзитета у Београду 1865/1 од 18.9.2025. године, изабрани смо у Комисију за припрему извештаја о кандидатима који су се јавили на конкурс за избор 4 сарадника ван радног односа (демонстратора), за школску 2025/26. годину, за ужу научну област Хиспанистика, предмет Шпански језик, који је објављен на сајту Филолошког факултета у Београду 25.9.2025. године, о чему Изборном већу Филолошког факултета подносимо следећи

ИЗВЕШТАЈ

На конкурс су се пријавила 3 кандидата:

1. Владана Куталек
2. Дуња Тасевски
3. Ана Маричић.

Увидом у конкурсну документацију, Комисија је закључила да су сви кандидати уз пријаву на конкурс доставили сву потребну документацију: биографију, оверену фотокопију дипломе одговарајуће дисциплине, односно уверење о положеним испитима у току студија, извод из матичне књиге рођених и уверење о држављанству.

О пријављеним кандидатима подносимо следећи Извештај:

Владана Куталек је рођена 2001. године у Зрењанину. Завршила је основне академске студије, студијски програм Језик, књижевност, култура, модул Шпански језик, хиспанске књижевности и културе, на Филолошком факултету у Београду, обима 240 (двеста четрдесет) ЕСПБ, са просечном оценом 8,83/10. На истом факултету је уписана на мастер академске студије од школске 2024/25. године, студијски програм Језик, књижевност, култура.

Кандидаткиња у својој биографији наводи да има вишегодишње радно искуство као приватни професор шпанског језика. Од 2023. године држи приватне часове шпанског језика за децу и одрасле, како уживо, тако и путем интернета. Поред подучавања ученика на приватним часовима, Владана Куталек ученицима пружа и подршку у припреми и полагању испита. Такође припрема едукативне материјале кроз које прати напредак својих ученика.

Владана Куталек је волонтирала као асистент у настави у школи шпанског језика „Кастељана” (*Castellana*) у Београду, од јануара до септембра 2025. године (није приложена потврда о волонтирању). Приликом волонтирања је пружала подршку наставницима у припреми и извођењу часова, припремала је материјале и активности за ученике различитих узраста и учествовала је у конверзацијским радионицама и догађајима организованим у школи.

Кандидаткиња наводи да течно говори четири језика: српски (матерњи језик), словачки (матерњи), шпански и енглески.

Дуња Тасевски је рођена 2002. године у Београду. Завршила је Десету београдску гимназију „Михаило Пупин” – општи смер. Тренутно је студенткиња четврте године основних академских студија на Филолошком факултету у Београду, на студијском програму Језик, књижевност, култура (модул Шпански језик, хиспанске књижевности и културе), где је до тренутка конкурса остварила 228 ЕСПБ, са просечном оценом 8,63/10.

У биографији коју је доставила у пријави на конкурс, Дуња Тасевски наводи да има искуства у наставној и преводилачкој делатности.

Када је реч о преводилачкој делатности, кандидаткиња наводи да је превела и титловала два филма за Амбасаду Краљевине Шпаније током 2025. године: „Дрво маслине” (*El Olivo*) и „Шампиони” (*Campeones*) (приложена потврда).

Искуство у настави шпанског као страног језика, кандидаткиња почиње да стиче од 2023. године. У оквиру пројекта типа *подучавања у заједници*, који организује Катедра за иберијске студије Филолошког факултета у Београду у сарадњи са ОШ „Михаило Петровић Алас” у Београду и Удружењем професора шпанског језика Србије, Дуња Тасевски била је ангажована као волонтер-предавач шпанског језика за ученике од првог до четвртог разреда ОШ „Михаило Петровић Алас”. Такође је реализовала радионице шпанског језика и хиспанских култура у истој школи током школске 2023/24. године, са ученицима првог разреда (приложена потврда). Током децембра 2024. године, кандидаткиња је радила као наставник шпанског језика, са ученицима од V до VIII разреда, у ОШ „Горња Варош” у Београду. Тренутно је ангажована као предавач шпанског језика у две школе страних језика: „Casa de lenguas” (од јануара 2025. године) и „Space academy” (од јула 2025. године).

Дуња Тасевски била је волонтер у Међународној летњој школи латиноамеричких студија 2024. године, у организацији Друштва хиспаниста и Ибероамеричког центра Филозофског факултета у Новом Саду. Дуња Тасевски је такође прошла програм обуке стручног усавршавања под називом „Развој компетенција за наставу шпанског језика од раног узраста“, у трајању од 8 сати, у организацији Удружења професора шпанског језика Србије (4. новембар 2023. године), одржан на Филолошком факултету у Београду. Затим, учествовала је у раду комисије за прегледање тестова на Републичком такмичењу ученика средњих школа у знању шпанског језика (13. април 2024. године), на Филолошком

факултету у Београду, у организацији Друштва за стране језике и књижевности Србије. За све наведене активности кандидаткиња је приложила одговарајуће потврде.

Дуња Тасевски је показала интересовање и смисао за научноистраживачки рад учествујући на 58. међународном конгресу американиста: 150 ГОДИНА МЕЂУНАРОДНОГ КОНГРЕСА АМЕРИКАНИСТА. НОВИ ИЗАЗОВИ, НОВИ ПРОСТОРИ (ICA), у оквиру програма за младе истраживаче (ICA JUNIOR), представивши реферат под називом „Друштвене мреже – нови метод учења страних језика” (*Las redes sociales: Nuevo método de aprender lenguas extranjeras*); конгрес одржан од 30. јуна до 4. јула у Новом Саду (приложена потврда).

Кандидаткиња у својој биографији наводи да говори три страна језика: шпански (ниво Ц1), енглески (ниво Б2) и турски (ниво А1).

Ана Маричић је рођена 1998. године у Београду. Завршила је гимназију у Младеновцу. Основне академске студије у трајању од четири године уписала је 2021. године на Филолошком факултету у Београду, на студијском програму Језик, књижевност, култура, модул Шпански језик, хиспанске књижевности и културе. Тренутно је на четвртој години студија, а до тренутка конкурса остварила је 231 ЕСПБ, са просечном оценом 9,49/10.

Ана Маричић показује свестрана интересовања, способности и компетенције кроз разноврстан волонтерски рад, као и кроз учешће у литерарним такмичењима у организацији Института Сервантес у Београду, Амбасаде Краљевине Шпаније у Србији и Филолошког факултета у Београду.

Искуство у настави шпанског као страног језика, Ана Маричић стиче кроз волонтерски рад од 2023. године, у оквиру пројекта типа *подучавања у заједници*, који организује Катедра за иберијске студије Филолошког факултета у Београду у сарадњи са ОШ „Михаило Петровић Алас” у Београду и Удружењем професора шпанског језика Србије. Била је волонтер и у Међународној летњој школи латиноамеричких студија 2023. године, у организацији Друштва хиспаниста и Иberoамеричког центра Филозофског факултета у Новом Саду. Волонтирала је и на Републичком такмичењу ученика средњих школа у знању шпанског језика, које је 13. априла 2024. године организовало Друштво за стране језике и књижевности Србије (није приложена потврда). Као волонтерка, помогла је реализацију Међународног научног скупа младих хиспаниста, који је 6. и 7. октобра 2023. године организовала Катедра за иберијске студије Филолошког факултета, у сарадњи са Институтом Сервантес у Београду.

Када је реч о литерарном стваралаштву на шпанском, Ана Маричић је две године у низу учествовала на Конкурсу за микроприче на шпанском језику у Институту Сервантес у Београду и оба пута је освајала награде. Године 2025. кандидаткиња је освојила 1. место за најбољу микропричу, док је 2024. године освојила 2. место. Приложила је одговарајуће потврде.

Кандидаткиња наводи да, осим матерњег српског језика, говори два страна језика: шпански (ниво Ц1) и енглески (ниво Б2).

На основу увида у документацију, Комисија констатује следеће:

- Све пријављене кандидаткиње доставиле су потребну документацију и испуњавају услове конкурса за избор у звање сарадника ван радног односа (демонстратора) за ужу научну област Хиспанистика, предмет Шпански језик.
- Владана Куталек је студенткиња мастер академских студија, а Дуња Тасевски и Ана Маричић су студенткиње четврте године основних академских студија.
- Све кандидаткиње су оствариле високе просечне оцене, и то:
 - (1) Владана Куталек, ОАС: 8,83;
 - (2) Дуња Тасевски, до пријаве на конкурс (4. година ОАС): 8,63;
 - (3) Ана Маричић, до пријаве на конкурс (4. година ОАС): 9,49.
- Када је реч о компетенцијама и вештинама потребним за рад, Комисија констатује да све три кандидаткиње имају искуства у настави шпанског језика (искуство стечено пре свега кроз волонтерски предавачки рад, рад у приватним школама језика и на приватним часовима). Дуња Тасевски показује смисао и за преводилачки рад, као и смисао за бављење научноистраживачким радом, док Ана Маричић показује смисао и за писање прича на шпанском језику. Све три кандидаткиње учествују волонтерски у различитим активностима везаним за наставу шпанског језика.

ЗАКЉУЧАК

Имајући у виду остварене резултате, искуство у настави, ниво студија на којем се налазе пријављени кандидати, вештине и компетенције које показују, Комисија предлаже Изборном већу Филолошког факултета у Београду да у звање сарадника ван радног односа (демонстратора) за ужу научну област Хиспанистика, предмет Шпански језик, изабере све три пријављене кандидаткње: Владану Куталек, Дуњу Тасевски и Ану Маричић.

У Београду, 24. 10. 2025.

Чланови комисије:

др Јелена Ковач, доценткиња
Филолошког факултета Универзитета у Београду
(председница Комисије)

др Јасмина Николић, доценткиња
Филолошког факултета Универзитета у Београду

др Анета Тривић, ванредна професорка
Филозофског факултета Универзитета у Београду